



Meiko Otsuka

A second-year at Suzaku High School and member of the Manga Studies Club. She is known as the "Thought Witch" and can perform telepathic communication with the person whom she kisses.



Haruma Yamazaki

A third-year at Suzaku High School and president of the Student Council. He's a crafty guy who holds many secrets. And he has a dirty mind.



Rika Saionji

A third-year at Suzaku High School and the seventh witch. She appears before anyone who knows the identities of all seven witches. She doesn't wear panties and appears and disappears when you least expect it. She's what you might call... "abnormal."



Nene Odagiri

A second-year at Suzaku High School. She shares the position of Student Council vice-president with Miyamura. She is known as the "Charm Witch" and makes the person whom she kisses fall in love with her.



Noa Takigawa

A first-year at Suzaku High School. A little rascal who is infatuated with Yamada. She is known as the "Retrocognition Witch" and by way of dreams can see the past trauma of whomever she kisses.



Mikoto Asuka

A third-year at Suzaku High School and vice president of the Student Council. She loves the Student Council president and is super sadistic! She used to be the "Invisible Witch" but had her power erased by Tamaki.



Ushio Igarashi

A second-year at Suzaku High School. He is the loyal minion of the cunning Odagiri. He was Yamada's friend in junior high.



Maria Sarushima

A second-year at Suzaku High School. She's a kissing-fiend who used to live abroad. She is known as the "Prediction Witch" and can see the future from the perspective of the person whom she kisses.



Shinichi Tamaki

A second-year at Suzaku High School. A guy with an attitude who's aiming to be the next Student Council president. He's known as the "Capture Guy" and steals the power of the witch whom he kisses. He currently possesses the ability to turn invisible.



Cast of Characters



Urara Shiraishi

A second-year at Suzaku High School and president of the Supernatural Studies Club. A coolheaded girl who's always studying. She's known as the "Switch Witch" and switches bodies with the person whom she kisses. Her smile, which she shows from time to time, is so cute that it should be illegal.



Ruu Yamada

A second-year at Suzaku High School and part of the Supernatural Studies Club. He's loathed by his schoolmates for some reason. He's known as the "Copy Guy" and possesses the ability to copy the power of whichever witch he kisses.



Kentaro Tsubaki

A second-year at Suzaku High School and part of the Supernatural Studies Club. He is both scholarly and a good fighter, and he used to live abroad. However, he's also an odd fellow who fries up some tempura when he starts to feel lonely.



Miyabi Itou

A second-year at Suzaku High School and part of the Supernatural Studies Club. She's the only member of the club who's into the occult. She's surprisingly popular with boys.



Toranosuke Miyamura

A second-year at Suzaku High School. He's the vice-president of the Supernatural Studies Club and Student Council. The polar opposite of Yamada, he's the most popular kid in school. He's very curious and sharp, but his perverted streak is a problem.

CHAPTER 70: Could it be me?!! CHAPTER 71: By Force!! 9x CHAPTER 72: Eek! A bug! CHAPTER 73: Someplace we can really be alone. 9 CHAPTER 74: You're a real creep! CHAPTER 75: It's like a dream, isn't it? CHAPTER 76: You still want to kiss, huh? 9x Special one-shot: The Devil's Classroom

CHAPTER 70: Could it be me?!!















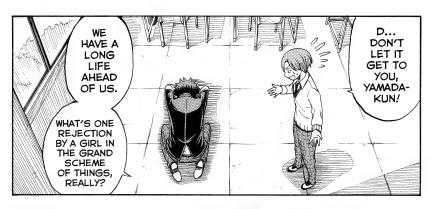






















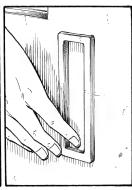












WHO COULD IT BE?!





















































CHAPTER 71: Charge!!

















































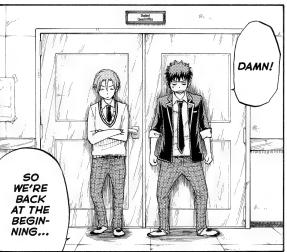
















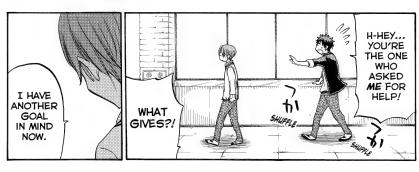










































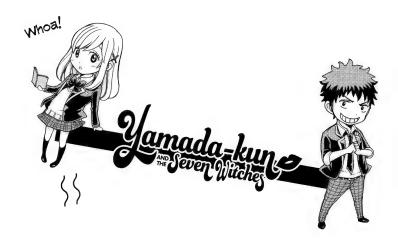






















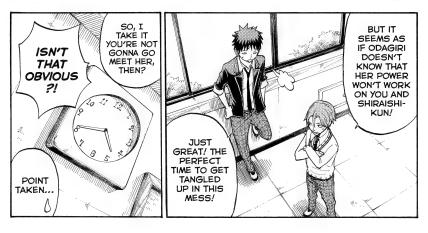




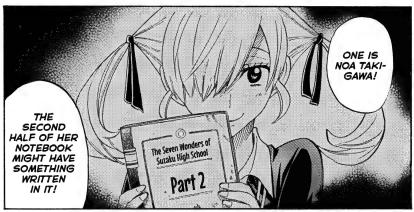








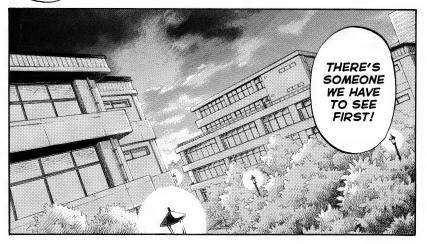


























CLUB,

RIGHT?

I COULD

GET YOUR

HELP...



























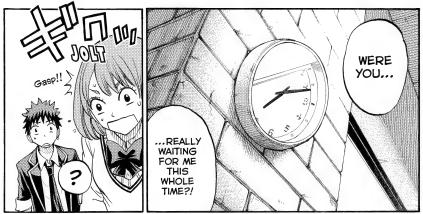




















HER GOAL WAS TO INCREASE HER FOLLOWERS!

















TO GET CAUGHT HERE OF ALL PLACES!!



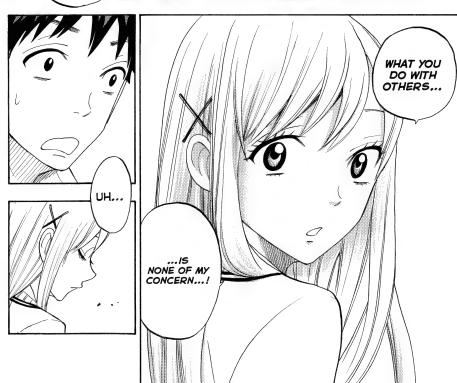
SHOOT!!

















BUT WHAT IF...

...SHIRAISHI NEVER GETS HER MEMORY BACK...









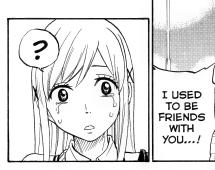
















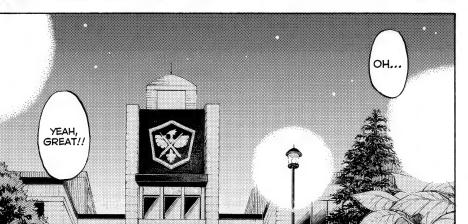


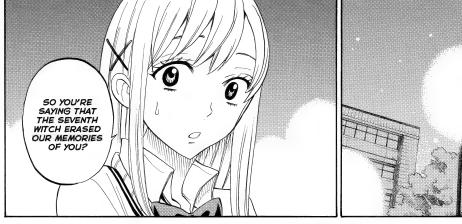


























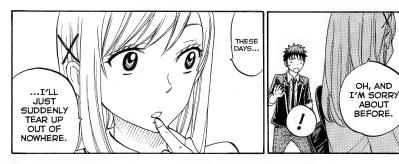
















CLICK

*

































































AND DO
YOU MIND
TELLING
ME WHAT'S
GOING
ON?

I WENT
LOOKING FOR
YOU IN THE

I WENT
LOOKING FOR
YOU IN THE
CLUBROOM TO
GET YOUR POWER CANCELLED,
BUT NO ONE
IN YOUR CLUB
REMEMBERS
WHO YOU ARE!





CHAPTER 74: You're a real creep!



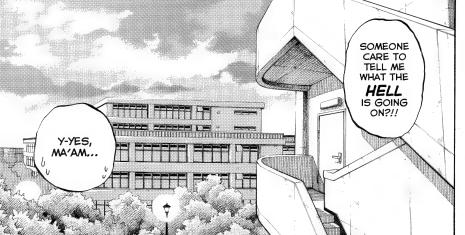


















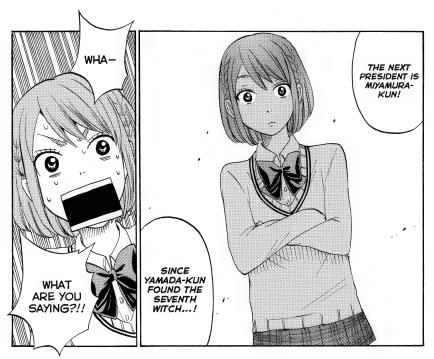




















































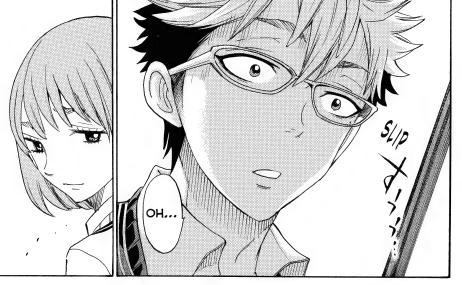






































































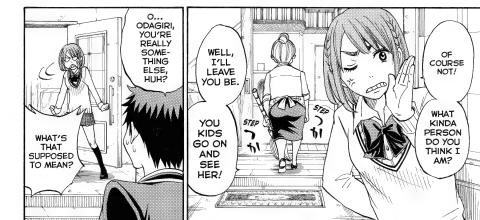






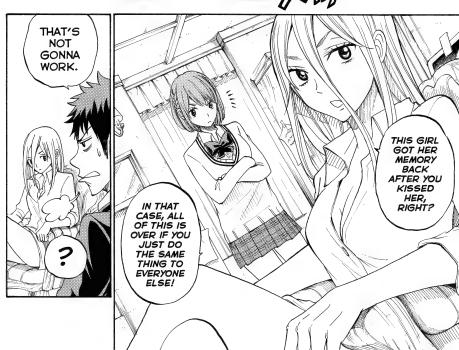
















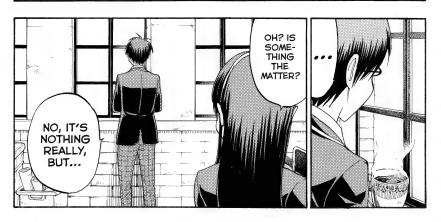




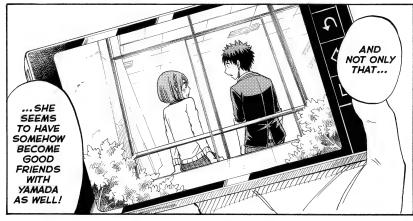




















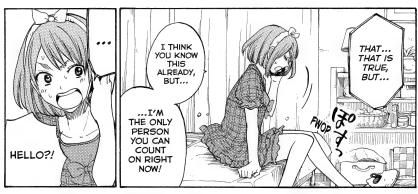




















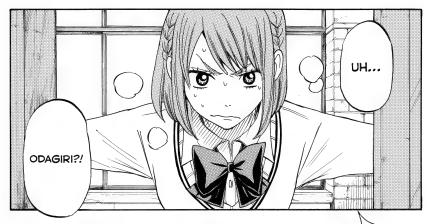


























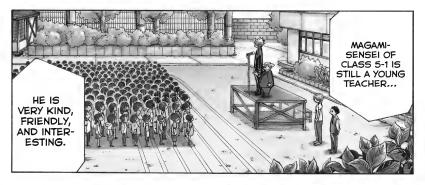




Special One-Shot Comic — The Devil's Classroom















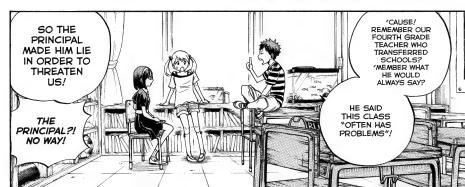




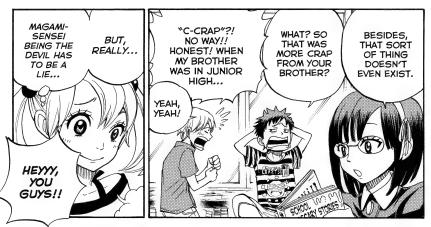




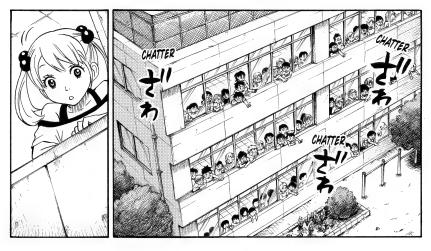
























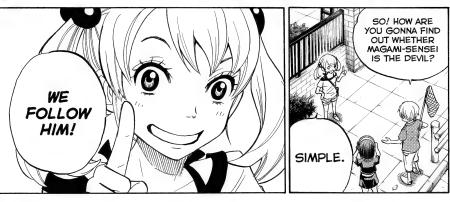






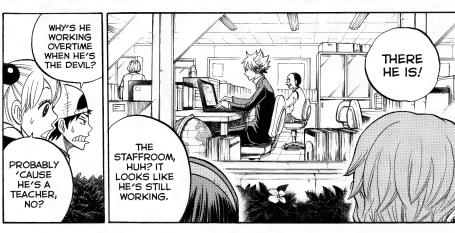










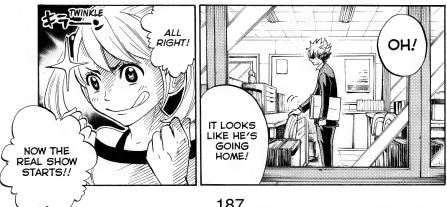
























▼ Signage: Monshiro Public Elementary School





















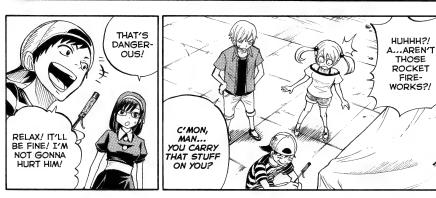






HUHHH?!

THOSE ROCKET FIRE-WORKS?!

































The Next Day









































Yamazaki's

Miyabi Itou's Witch Research Notes



It's me! The Student Council President!

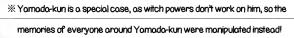


Power: Rewrite

- · Suzaku High third-year student.
- She and I are friends.

She listens to my various requests.

Her role is to erose all witch-related memories when someone learns the identity of all seven witches!



 It seems that the power doesn't work on someone who has been affected by the power before.

This also surprised me!

· Between you and me, she never wears underwear!



• One person, one power!

 When a person is under a spell, another power will have no effect on them even when kissed by a different witch!

· Powers have no effect on fellow witches.

 Yamada-kun and Tamaki-kun have powers, but they are not witches. Tamaki-kun is known as the "witch killer."

 There are always seven witches. When a witch disappears from the school or loses their power, another witch is born.





Translation Notes



Magami, page 169

Magami may not have any particular meaning to an English-speaker, but in Japanese, it has a meaning that emphasizes the teacher's devilish persona. Taro Magami's last name is written using the Chinese characters for "demon" and "king," which is another way to say Satan, a.k.a. the Prince of Darkness.

The self-conscious stage of puberty, page 177

What the kids are talking about here is something called "chūnibyō," a slang term to describe certain behaviors that are said to occur in the second year of junior high



school. Chūnibyō literally means secondyear junior high illness and it's used to describe people who around that time become absorbed in delusional thoughts, like thinking that they have special powers or are otherwise better than other people. Since some of these behaviors could also be attributed to teenagers going through puberty, for the purposes of this manga it was translated as "the self-conscious stage of puberty."



Kakipi, page 188

Kakipi (short for kaki (EN: persimmon fruit) peanuts) or kaki no tane (EN: persimmon seeds) are the names of a Japanese snack that typically contains a mixture of oblong-shaped rice crackers and peanuts.

Yamadakun and the Seven Witches 9

KODANSHA COMICS Digital Edition

Yamada-kun and the Seven Witches volume 9 copyright © 2013 Miki Yoshikawa

English translation copyright © 2016 Miki Yoshikawa

All rights reserved.

First published in Japan in 2013 by Kodansha Ltd., Tokyo. Electronic Publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC, San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682333716 Digital Edition: 1.0.0

Translation: David Rhie Lettering: Sara Linsley Editing: Ajani Oloye

Kodansha Comics edition cover design: Phil Balsman

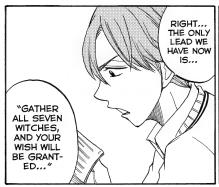




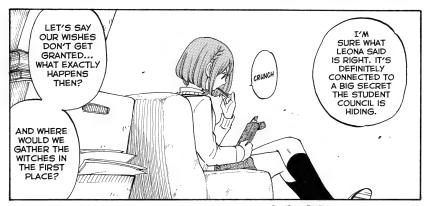














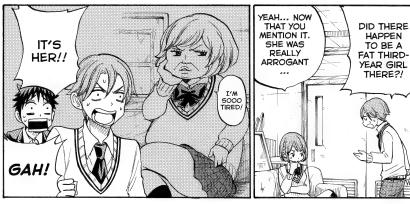




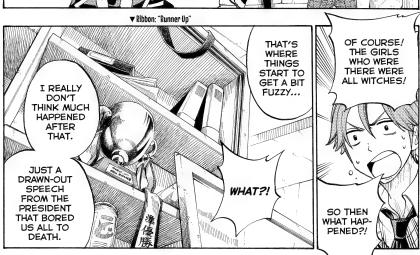
















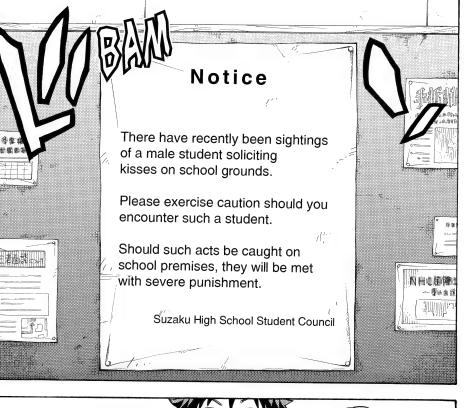




















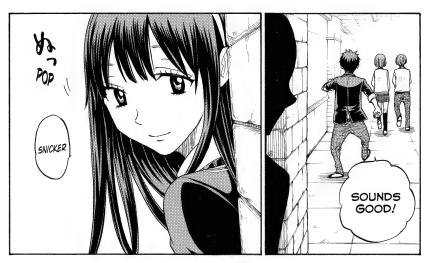














































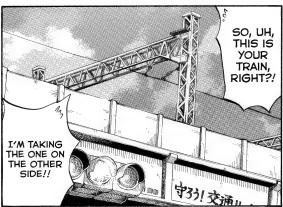
















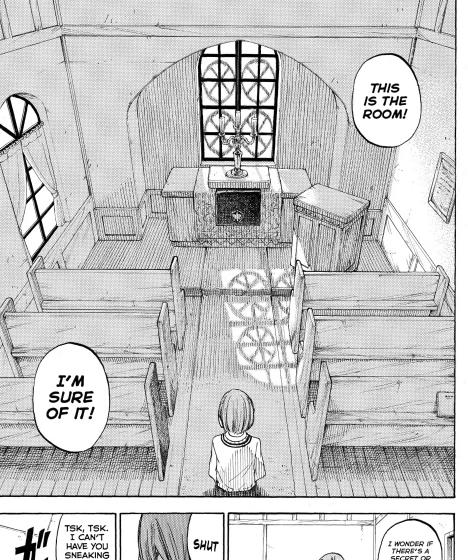






















This work came about two years ago, right around the time I was coming up with the story for "Yamada-kun and the Seven Witches." I had suddenly thought to myself, "Oh! An elementary school story might be interesting!" and so I decided to draw one. Having said that, this work is very significant to me on a personal level, 'cause I mean, c'mon, **elementary school students are crazy** (in many ways)! Back when I was an elementary school student, I was very scared of my homeroom teacher. First, it started with me wondering, "Why do I have to listen to an adult who I don't even know?" followed by, "Why does the teacher always know when I'm lying?" and "How does the teacher know that I was out playing with so-and-so yesterday after school?" As an adult, it all makes sense now, but it was scary for me back then. This is the story I wrote as I recalled those memories.



...Huh? You don't know what I'm talking about? I see...

I guess my commentary might be a little difficult to understand. But, well, to put it simply...

Pretty much, this is a story about a stupid teacher!!!

I hope you enjoy the story.

— August 2013. Miki Yoshikawa